

Council of the European Union

> Brussels, 28 May 2020 (OR. en, sk)

8376/20

FRONT 146 COMIX 231

NOTE	
From:	Slovak delegation
То:	Working Party on Frontiers/Mixed Committee
	(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switerland)
No. prev. doc.:	7907/20
Subject:	Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Slovak internal borders in accordance with Article 25 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 27 May April 2020 regarding the prolongation of the temporary reintroduction of border controls by Slovakia at the internal borders between 28 May and 26 June 2020.

<u>ANNEX</u>

E-MAIL

Roman Mikulee minister vnútra IM 005081 2020 27.05.2020

Bratislava, 20. mája 2020 Č. p.: KM-OZVEZ-2020/003970-004

Vážení kolegovia,

v súvislosti s rozšírením ochorenia COVID-19, ktoré spôsobuje nový koronavírus SARS-CoV-2, vláda Slovenskej republiky rozhodla o dočasnom obnovení kontrol na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky podľa čl. 28 nariadenia (EÚ) 2016/399, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hranic), s účinnosťou od 8. apríla 2020, 00.00h. V súlade s čl. 28 ods. 3 Kódexu schengenských hranic bolo dočasné obnovenie kontrol na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky predĺžené do 27. mája 2020, 24.00h.

Z dôvodu pretrvávajúcej závažnej hrozby pre verejný poriadok v súvislosti s vývojom epidemiologickej situácie vo výskyte ochorenia COVID-19, vláda Slovenskej republiky rozhodla o dočasnom obnovení kontrol na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky podľa čl. 25 ods. 1 Kódexu schengenských hranic na dobu 30 dní, v termine od 28. mája 2020, 0.00h do 26. júna 2020, 24.00h.

Dočasné obnovenie kontrol sa bude vykonávať na všetkých úsekoch vnútorných hranic Slovenskej republiky, a to flexibilným spôsobam, s ohľadom na aktuálne hrozby vyplývajúce zo širenia ochorenia COVID-19. Rozsah a intenzita kontrol bude obmedzená na nevyhnutnú mieru s cieľom zabezpečenia verejného poriadku a vnútornej bezpečnosti, s minimálnym dopadom na iné verejné záujmy, najmä nerušený pohyb tovarov. Informácie týkajúce sa miest, kde sa môže prekračovať vnútorná hranica Slovenskej republiky sú uvedené v prílohe tohto listu.

Veríme, že vývoj epidemiologickej situácie na územi Slovenskej republiky a v rámci Európy nám čoskoro umožní tieto kontroly na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky ukončiť.

S úctou

Vážený pán Margaritis SCHINAS podpredseda Európskej komisie

Vážená pani Ylva JOHANSSON komisárka pre vnútorné záležitosti

Vážený pán David Maria SASSOLI predseda Európskeho parlamentu

Vážený pán Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN generálny tajonník Rady

Vážené dámy a vážení páni, ministri vnútra členských štátov Európskej únie a prídružených schengenských štátov

lito.

HRANIČNÉ PRIECHODY NA PREKROČENIE VNÚTORNÝCH HRANÍC

1. Pozemné hranice

Rakúska republika

- 1) Cestné hraničné priechody
- a) Bratislava Jarovce Kittsee (diaľnica)
- b) Bratislava Jarovce Kittsee (stará cesta)
- c) Bratislava Petržalka Berg
- d) Moravský Svätý Ján Hohenau
- e) Záhorská Ves Angern an der March
- 2) Železničné hraničné priechody
- a) Bratislava Petržalka Kittsee
- b) Bratislava Devínska Nová Ves -- Marchegg

Mad'arsko

- 1) Cestné hraničné priechody
- a) Bratislava Čunovo Rajka (diaľnica)
- b) Medveďov Vámosszabadi
- c) Komárno Komárom
- d) Štúrovo Esztergom
- e) Šahy-Parassapuszta
- f) Slovenské Ďarmoty Balassagyarmat
- g) Šiatorská Bukovinka Salgótarján
- h) Kráľ Bánréve
- i) Milhosť Tornyosnémeti (cesta I/17)
- j) Milhost' Tornyosnémeti cesta (cesta R4)
- k) Hosťovce Tornanádaska
- 1) Slovenské Nové Mesto Sátoraljaújhely
- 2) Železničné hraničné priechody
- a) Slovenské Nové Mesto Sátoraljaújhely
- b) Čaňa Hidasnémeti
- c) Lenártovce Bánréve
- d) Fiľakovo Somosköújfalu
- e) Štúrovo Szob
- f) Komárno Komárom
- g) Rusovce Rajka

Česká republika

- 1) Cestné hraničné priechody
- a) Svrčinovec Mosty u Jablunkova
- b) Makov Bílá-Bumbálka
- c) Horné Srnie Brumov-Bylnice

- d) Drietoma Starý Hrozenkov
- e) Moravské Lieskové Strání
- f) Lysá pod Makytou Střelná
- g) Vrbovce Velká nad Veličkou
- h) Brodské Břeclav (diaľnica)
- i) Holíč-Hodonín
- j) Skalica Sudoměřice (nová cesta)
- 2) Železničné hraničné priechody

- a) Čadca Mosty u Jablunkova
 b) Lůky pod Makytou Horní Lideč
 c) Horné Srnie Vlársky průsmyk
- d) Vrbovce Velká nad Veličkou
- e) Kúty Lanžhot

Poľská republika

- 1) Cestné hraničné priechody
- a) Trstená Chyžné
- b) Vyšný Komárnik Barwinek
- 2) Železničné hraničné priechody

a) Skalité - Zwardoň

- 2. Vzdušné hranice
- a) Letisko Bratislava
- b) Letisko Košice
- c) Letisko Poprad
- d) Letisko Piešťany
- c) Letisko Sliač
- f) Letisko Žilina
- g) Letisko Prievidza h) Letisko Nitra
- i) Letisko Jasna
- 3. Riečne hranice

Rakúska republika

a) Bratislava - Hainburg

Maďarsko

a) Štúrovo - Esztergom

b) Komárno - Komárom

Roman MIKULEC Minister of Interior of the Slovak Republic

> Bratislava, 20 May 2020 Ref.: KM-OZVEZ-2020/003970-004

Dear Colleagues,

In connection to the spreading of the COVID-19 disease caused by the new SARS-CoV-2 coronavirus, the Government of the Slovak Republic decided to temporarily reintroduce border controls at all internal borders of the Slovak Republic in accordance with Article 28 of the Regulation (EU) 2016/399 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code) with the effect from 8 April 2020, 00:00. In accordance with Article 28 (3) of the Schengen Borders Code, the temporary reintroduction of the border controls at the internal borders of the Slovak Republic was extended until 27 May 2020, 24.00.

With regard to the persistent serious threat to public policy related to the development of the epidemiological situation in connection with the spread of the COVID-19 disease, the Government of the Slovak Republic has decided, in accordance with Article 25 (1) of the Schengen Borders Code, to temporarily reintroduce the border controls at internal borders of the Slovak Republic for a period of 30 days, from 28 May 2020, 00:00 until 26 June 2020, 24.00.

The temporary reintroduction of internal border controls will be carried out at all sections of the internal borders of the Slovak Republic in a flexible manner, taking into account the current threats arising from the spread of COVID-19. The scope and intensity of the controls will be limited to the extent necessary to ensure public order and internal security, with a minimum impact on other public interests, in particular the unhindered movement of goods. Information concerning the border crossing points where the internal borders of the Slovak Republic may be crossed is contained in the Annex to this letter.

We believe that the development of the epidemiological situation in the territory of the Slovak Republic and across Europe will soon enable us to lift the controls at the internal borders of the Slovak Republic.

Sincerely

Mr Margaritis SCHINAS Vice-President of the European Commission

Ms YIva JOHANSSON Commissioner for Home Affairs

The Ministers of Home Affairs of the EU and Schengen countries

Mr David Maria SASSOLI President of the European Parliament

Mr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN

Secretary-General of the Council of the European Union

li Co.

Annex

BORDER CROSSING POINTS WHERE THE INTERNAL BORDERS OF THE SLOVAK REPUBLIC MAY BE CROSSED

1. Land borders

Austria

- 1) Road border crossing points
- a) Bratislava Jarovce Kittsee (highway)
- b) Bratislava Jarovce Kittsee (old road)
- c) Bratislava Petržalka Berg
- d) Moravský Svätý Ján Hohenau e) Záhorská Ves - Angern an der March
- 2) Railway border crossing points
- a) Bratislava Petržalka Kittsee
- b) Bratislava Devínska Nová Ves Marchegg

Hungary

- 1) Road border crossing points
- a) Bratislava Čunovo Rajka (highway)
- b) Medveďov Vámosszabadi
- c) Komárno Komárom
- d) Štúrovo Esztergom
- e) Šahy Parassapuszta
- f) Slovenské Ďarmoty Balassagyarmat
- g) Šiatorská Bukovinka Salgótarján
- h) Kráľ Bánréve
- Milhost Tornyosnémeti (road I/17)
 Milhost Tornyosnémeti (road R4)
- k) Hosťovce Tomanádaska
- 1) Slovenské Nové Mesto Sátoraljaújhely
- 2) Railway border crossing points
- a) Slovenské Nové Mesto Sátoraljaújhely
- b) Čaňa Hidasnémeti
- c) Lenártovce Bánréve
- d) Fil'akovo Somosköújfalu
- e) Štúrovo Szob
- f) Komárno Komárom
- g) Rusovce Rajka

Czech Republic

- 1) Road border crossing points
- a) Svrčinovec Mosty u Jablunkova

- b) Makov Bílá-Bumbálka
- c) Horné Smie Brumov-Bylnice
- d) Drietoma Starý Hrozenkov
- e) Moravské Lieskové Strání
- f) Lysá pod Makytou Střelná
- g) Vrbovce Velká nad Veličkou
- h) Brodské Břeclav (highway)
- i) Holíč Hodonín
- j) Skalica Sudoměřice (new road)
- 2) Railway border crossing points
- a) Čadca Mosty u Jablunkova
- b) Lúky pod Makytou Horní Lideč
 c) Horné Smie Vlársky průsmyk
- d) Vrbovce Velká nad Veličkou
- e) Kúty Lanžhot

Poland

- 1) Road border crossing points
- a) Trstená Chyžné
- b) Vyšný Komárnik Barwinek
- 2) Railway border crossing points
- a) Skalité Zwardoň
- 2. Air borders
- a) Airport Bratislava
- b) Airport Košice
- c) Airport Poprad
- d) Airport Piešťany
- e) Airport Sliač
- f) Airport Žilina
- g) Airport Prievidza
- h) Airport Nitra i) Airport Jasna
- 3. River borders

Austria

a) Bratislava - Hainburg

Hungary

- a) Štúrovo Esztergom
- b) Komárno Komárom